

GRADUOR Sport
TIM HORTONS

Deschamps IMPRESSION

Tim Hortons



DODGE

belairdirect.

Québec



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS							
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME VICS YAMASKA-MISSISQUOI							
POINTAGE - SCORE			NO.	NOMS - NAMES			C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					31	CHARLES THÉROUX *	G
76			04:59	1	33	MATIS DUHAMEL	G
70	72		12:55	1	61	LUDOVIK BARBER	
76	73		01:52	2	62	LOU-FELIX DENIS	
71	76		07:30	2	64	EMRICK BARABE	
73	77		00:56	3	65	ALEXIS JETTE	
66	69	64	07:22	3	66	ISAAC TREMBLAY	
76	65		08:30	3	67	JEREMY DUHAMEL	
					68	NICOLAS ARCHAMBAULT	
					69	EMILE FOGARTY PARADIS	
					70	EMILE LUSSIER	
					71	XAVIER BAILLARGEON	
					72	EMRICK GENDRON	
					73	JACOB GIGUERE	
					74	JULIEN PARADIS	
					76	WILLIAM AUGER-ARCHAMBAULT	
					77	CHARLES CLÉROUX	

LOC							
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD							
POINTAGE - SCORE			NO.	NOMS - NAMES			C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					1	FRÉDÉRIK LAROCHELLE	G
					20	MATHIS HEBERT *	G
					3	AUDRY DARVEAU	
					4	FELIX-ANTOINE LAVOIE	
					5	THIERRY ROY	
					6	WILLIAM CHAUSSÉ	
					7	NGUEYAM ARMEL MUKAM	
					8	BENJAMIN DESJEANS	
					9	ELI ANTOINE	
					10	COREY GRANT	
					11	MIKAEL LEGAULT	
					13	LAURENT TRÉPANIER	
					15	MICKAEL DUPONT	
					16	ZAKARY MARCOUX	
					17	VINCENT LAVIGNE	
					18	PIETRO SCARTOZZI	
					19	JAMIL ZAID	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
69	A47	02:19	2				
73	A47	03:05	3				
62	A39	11:36	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
66	69	64	07:22	3	66	ISAAC TREMBLAY	
76	65		08:30	3	67	JEREMY DUHAMEL	

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				13	A50	12:26	1
				15	A47	02:19	2
				4	A53	06:26	2
				5	A55	06:50	2
				15	A22	14:59	2
				13	A47	03:05	3
				13	A61	09:10	3

FUSILLADE / SHOOTOUT					
BUT GOALS			BUT GOALS		
1		6			
2		7			
3		8			
4		9			
5		10			

FUSILLADE / SHOOTOUT					
BUT GOALS			BUT GOALS		
1		6			
2		7			
3		8			
4		9			
5		10			

(LETTRES MOULÉES) KARL PREFONTAINE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH			(PRINTED LETTERS) PATRICE DESMIDT		
PASCAL DUHAMEL		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			JEAN-PHILIPPE TRIBOUT		
PASCAL COLLARD		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			NICOLAS GUÉRIN		
SAMUEL BOILEAU				PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT							
TOTAL	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
45	0	0			31	20	2
	0	0			33	1	

(LETTRES MOULÉES) KARL PREFONTAINE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH			(PRINTED LETTERS) PATRICE DESMIDT		
PASCAL DUHAMEL		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			JEAN-PHILIPPE TRIBOUT		
PASCAL COLLARD		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			NICOLAS GUÉRIN		
SAMUEL BOILEAU				PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT							
TOTAL	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
45	0	0			31	20	2
	0	0			33	1	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		7
	SPECTATEURS / SPECTATORS	
	500	

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS											
(LETTRES MOULÉES)						(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT GOAL JUDGE			JUGE DE BUT GOAL JUDGE			JUGE DE LIGNES LINESMAN			JUGE DE LIGNES LINESMAN		
ANNONCEUR ANNOUNCER			ANNONCEUR ANNOUNCER			ARBITRE REFEREE			ARBITRE REFEREE		
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER			CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER			SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE			X		
MARQUEUR SCOREKEEPER			MARQUEUR SCOREKEEPER								

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		0
	DÉBUT / START	
	FIN / END	
	10:48:00	
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME